COMMISSION REGULATION (EC) No 799/94

of 8 April 1994

opening a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of maize held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals [1], as amended by Commission Regulation (EEC) No 2193/93 [2], and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2131/93 [3], as amended by Regulation (EC) No 120/94 [4], lays down the procedures and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies;

Whereas on 25 March 1994 Germany notified the Commission that it wished to put up for sale for export 100 000 tonnes of maize held by its intervention agency; whereas it is possible to accede to that request;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The German intervention agency may, on the conditions laid down in Regulation (EEC) No 2131/93 open a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of maize held by it.

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 100 000 tonnes of maize to be exported to all countries of zone II (a), (b) and (c).

2. The regions in which the 100 000 tonnes of maize are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 2131/93, until the end of the third month following.

Tenders submitted in response to this invitation to tender may not be accompanied by applications for export certificates pursuant to Article 44 of Commission Regulation (EEC) No 3719/88 [5].

Article 4

1. Notwithstanding Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 2131/93 the time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 14 April 1994 at 9 a.m. (Brussels time).

2. The time limit for submission of tenders under the subsequent partial invitations to tender shall expire each Thursday at 9 a.m. (Brussels time).

3. The last partial invitation to tender shall expire on 26 May 1994.

4. The tenders shall be lodged with the German intervention agency.

Article 5

The German intervention agency shall notify the Commission of the tenders received not later than two hours after expiry of the time limit for the submission thereof. Notification shall be made as specified in the table in Annex II to this Regulation, to the telex or telefax numbers in Annex III.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

---

[1] OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.
[2] OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.
[3] OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 76.
[4] OJ No L 21, 26. 1. 1994, p. 1.
[5] OJ No L 331, 2. 12. 1988, p. 1.

ANNEX I

(tonnes)

Place of storage	Quantity
Hessen/Rheinland-Pfalz/Baden-Württemberg/Saarland/Bayern	100 000

ANNEX II

Standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of maize held by the German intervention agency

(Regulation (EC) No 799/94)

1	2	3	4	5	6	7
Tender No	Consignment No	Quantity (tonnes)	Offer price (ECU/tonne) (1)	Price increases (+) or reductions (−) (ECU/tonne) p.m.	Commercial costs (ECU/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

(1) This price includes the increases or reductions relating to the lot to which the tender refers.

ANNEX III

The only numbers to use to call Brussels are (DG VI-C-1 (Attention : Messrs Thibault and Brus)) :

— telex : 22037 AGREC B
22070 AGREC B (Greek characters)

— telefax : — 295 01 32
— 296 10 97
— 295 25 15.